

Годъ XXV.

Лифляндскія і Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Роданинѣ сего Вѣдомостей въ сапетѣ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Императорской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбчикъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 "

Der Preis für Privat-Anserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 ..

Er erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Ueberendung per Post . . . 5 " "
Mit Ueberendung ins Haus . . . 4 " "
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Livländische Gouvernements = Zeitung.

XXV. Jahrgang.

No. 62.

Пятница 3. Июня. — Freitag 3. Juni.

1877.

Официальная Часть.
Officieller Theil.

МѢСТНЫЙ ОТДѢЛЪ. Locale Abtheilung.

Ссылаясь на публикацію въ № 132 Лио-
ландскихъ Губернскихъ Вѣдомостей отъ 12.
Ноября 1876 года Лиоландское Губернское
Управленіе предлагаетъ всѣмъ полицейскимъ
мѣстамъ Лиоландской губерніи прекратить
розыскъ Римской мѣщанин Шарлотты Лезе-
вицъ, такъ какъ она уже розыскана. № 1790.

Mit Bezugnahme auf die in Nr. 132 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom 12. November 1876 erlassene Publication wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, die Nachforschungen nach der Rigaschen Bürgerstafistin Charlotte Lösewicz einzustellen, da dieselbe bereits ermittelt ist.

Nr. 1790.

Ссылался на публикацію въ № 48 Лио-
ландскихъ Губернскихъ Вѣдомостей отъ 29.
Апрѣля 1877 года Лиоландское Губернское
Управленіе симъ предлагаетъ всѣмъ полицей-
скимъ мѣстамъ Лиоландской губерніи прекра-
тить розыскъ временно отпущеннаго рядового
97. пѣхотнаго Лиоландскаго полка Яна Карре,
такъ какъ онъ по повесенію Дерптскаго Ордну-
герихта уже розысканъ. № 1814.

Mit Beziehung auf die in Nr. 48 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom 29. April 1877 erlassene Publication, wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, die Nachforschungen nach dem zeitweilig beurlaubten Gemeinen des 97. Livländischen Infanterie-Regiments Jahn Harro einzustellen, da derselbe zufolge Berichts des Dörpischen Ordnungsgerichts bereits ermittelt worden ist.

Nr. 1814.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird auf betreffende Requisition hiermit bekannt gemacht, daß von der Spitze des Rattsefelsenchen Dammes bis zum Pferdeholm für die gegenwärtig im Werke befindlichen Düna-Regulirungsarbeiten mit Flaggen bezeichnete Pfähle und in gleichen Bogen mit rothen Flaggen aufgestellt sind und noch aufgestellt werden werden und es streng verboten ist, dieselben zu beschädigen, zu vernichten oder weg zunehmen. Auch wird hiermit untersagt, in der Nähe der erwähnten Bogen Netze auszuwerfen, bei Androhung gesetzlicher Strafe für etwaige Contraventionsfälle.

Nr. 3639. 1

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben zwei herrenlose Kühe eingeliefert worden sind.

Die resp. Eigenthümer dieser Klöße werden desmitlest aufgefördert zur Erlangung ihres Eigenthums binnen 8 Tagen a dato mit den erforderlichen Eigenthumbeweisen versehen, bei der Riga'schen Polizeiverwaltung sich zu melden.

Неспособные къ личному труду отставной унтеръ-офицеръ пѣхотнаго генералъ-адъютанта князя Чернышева полка Беригардь Якубова сынъ Акштаберъ и рядовой Рижской инвалидной команды Янъ Якоба сынъ Пуръ завила Вальдскому Орднунгсгерихту, объ утратѣ выданныхъ имъ Лифляндскою Казенною Палатою расчетныхъ листовъ за № 3411 и 3415 на получение въ 1877 году трехрублеваго въ мѣсяцъ пособия изъ Вальдскаго Увѣднаго Казначейства.

Вследствие сего Лиоляндская Казенная Палата имѣть честь просить всѣ присутственные мѣста, а подчиненнымъ предписываетъ, считать упомянутые расчетные листы недействительными и не допускать, чтобы таковые употребляемы были кѣмъ либо, а въ случаѣ предьявленія отобрать оныя и доставить сей Палатѣ для уничтоженія.

№ 1781.

Рига, 28. Мая 1877 г.

Da der zur persönlichen Arbeit unfähige verabschiedete Unterofficier des Infanterie-Regiments des General-Adjutanten Fürsten Tschernischen Bernhard Jacobow's Sohn Mischtaber und der Gemeine des Rigaer Invaliden-Comandos Jahn Jacob's Sohn Nur dem Walschen Ordnungsgerichte die Anzeige gemacht haben, daß die ihnen vom Livländischen Kameralhofe zum Empfange der dreirubligen Kronunterstützung aus der Walschen Kreis-Rentei pro 1877 ertheilten Berechnungsbogen sub Nr. 3411 und 3415 abhanden gekommen, so ergeht hiermit von Seiten des Livländischen Kameralhofs an die resp. Oberbehörden die Bitte, an die resp. Polizeibehörden aber der Auftrag, die nunmehr als mortificirt zu betrachtenden Documente im Auffindungsfalle zur Vernichtung diesem Kameralhofe einzusenden.

Nr. 1781.

Riga, den 28. Mai 1877.

In Anlaß dessen, daß der Knecht des Lauer-
kainschen Schrambe-Gefindes Jahn Galle seinen
Wohnort heimlich verlassen, werden sämtliche
Polizei-Autoritäten hierdurch aufgesordert, den qu.
Jahn Galle im Betreffungsfaße dem Rigaschen
Ordnungsgerichte zuzufertigen. Nr. 5827. 3
Riga-Ordnungsgericht, den 27. Mai 1877.

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что на казенныхъ сѣно-косахъ на Силльвѣ найдены нанесенные водою дѣсные матеріалы. Лица, могущія заявить и доказать право собственности на эти матеріалы, вызываются въ Управленіе Государственными Имуществами для заявленія ихъ правъ на эти матеріалы не позже 8. Іюня 1877 г. причѣмъ объявляется, что казнѣ должны быть уплачены издержки за публикацію и за уборку матеріаловъ. Если въ означенному сроку никто не явится, то матеріалы будутъ проданы въ пользу казны.

№ 3351. 2

Вследствие заявленія путем печати объ устройствѣ въ видахъ удобства для публики продажи въ торговыхъ на главныхъ улицахъ города Риги марокъ, бланковъ и штемпельныхъ конвертовъ, вромѣ Губернской Почтовой Конторы, двухъ въ городскихъ почтовыхъ отдѣ-

ній, Александров-высотского почтового отдѣла и почтовомъ отдѣленіи на станціяхъ Раго-Данабургской желѣзной дороги, управляющій почтовою частію въ Днѣпровской губерніи вызываетъ гг. торговцевъ г. Раги, желающихъ принять на себя безвозмездную продажу почтовыхъ марокъ, штемпельныхъ конвертовъ и бланковъ для писемъ со штемпелемъ и безъ оного по номинальной ихъ цѣнѣ, подать ему о томъ письменныя заявленія съ обозначеніемъ имени и фамиліи, званія и на какой именно улицѣ и чѣмъ именно производить торговлю, для исполненія надлежащаго разрѣшенія на это отъ Почтового Департамента.

In Folge eines auf dem Wege der Presse verlaublichen Wunsches, daß der Verkauf von Postmarken, offenen Briefkarten und Stempelpcouverts, außer dem Gouvernements-Postcomptoire, der 2 städtischen Postabtheilungen, der Abtheilung auf Alexandershöhe und der Postabtheilung der Riga-Dünaburger-Eisenbahn, in einigen an den Hauptstraßen der Stadt Riga belegenen Handelshäusern bewerkstelligt werden sollte, fordert der Dirigirende des Postwesens im Rvländischen Gouvernement die resp. Herren Kaufleute Riga's, welche geneigt wären, den unentgeltlichen Verkauf von Postmarken, offenen Briefkarten (mit und ohne Stempel) und Stempelpcouverts nach ihrem Nominal-Werthe auf sich zu nehmen, hiermit auf, davon ihm diesbezügliche schriftliche Anzeigen zu machen, nebst Angabe des Namens, der Familie und des Standes, sowie auch der Straße, an welcher das Handlungshaus sich befindet, behufs Einholung vom Postdepartement der dazu erforderlichen Genehmigung.

Nr. 4984.

Wenn das von der Wolmarschen Kreis-Wehrpflicht-Commission unter dem 8. November 1875 sub Nr. 1 ausgestellte Attestat über Zuzählung des Gebietstelehrers Karl Sarring zur Armee-Reserve abhanden gekommen, als steht sich die Wolmarsche Kreis-Wehrpflicht-Commission veranlaßt, desmittlest bekannt zu machen, daß das erwähnte Dokument als ungiltig zu betrachten, mit dem etwa fälschlichen Producenten aber gesetzlich zu verfahren ist.

Nr. 275. 3

Wenn zufolge desfallsiger Anzeige dem hiesigen
Zunftollabisten Sigismund Severin Romahn und
dessen Sohn Johann, die denselben am 1. December
1876 auf ein Jahr ertheilten Pässe abhanden ge-
kommen sind, so werden sämmtliche Stadt- und
Landpolizeibehörden von dem Wendenschen Rathe
hierdurch ersucht, dieser Behörde die erwähnten
Pässe im Auffindungsfall einzusenden, mit dem
etwaigen fälschlichen Producenten dieser Pässe aber
nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Отъ С.-Петербургскаго Окружнаго Суда
объявляется, что сыскъ Римскаго гражданина
Фридриха Николая Вендтъ по опредѣленію
суда прекращается и имущество его, если
такое было взято въ опекуное управленіе,
должно быть немедленно освобождено отъ опеки.

Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Mag. Barons Wolff kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die Mortification und Deletion nachbenannter, das im Rigaschen Kreise und Rodenpoischen Kirchspiele belegene Gut Hinzenberg mit Wangasch und Kordasch formell annoch belastender, angezeigtermaßen jedoch materiell bereits vollständig erloschener Schulden und Verbindlichkeiten, als:

- 1) der von dem Johann Abraham Jacobs im §. 3d des von dem Jacob Friedrich Wilpert, als Cedenten, mit dem Johann Abraham Jacobs, als Cessionar am 14. Mai 1806 über das Gut Hinzenberg mit Wangasch und Kordasch abgeschlossenen, am 5. Juli 1806 sub Nr. 81 corroborirten Cessions-Pfand- und eventuellen Kaufcontracte übernommenen Verpflichtung:

„den Rest (des Cessions-Pfand- und eventuellen Kaufschillinge) bei Uebergebung und Einweisung des Gutes, welche Einweisung spätestens bis zur Mitte des Juni 1806 hat geschehen müssen, theils durch „vom Cedenten auszustellende und von ihm, dem Cessionar zu acceptirende Anweisungen, theils durch gehörige Verschreibungen, worüber beide Theile sich gütlich haben vereinigen wollen, zu liquidiren.“

- 2) der von dem Herrn Hofrath und Ritter Gabriel von Doppelmaier im §. 2 des, von dem Johann Abraham von Jacobs als Cedenten und dem Herrn Hofrath und Ritter Gabriel von Doppelmaier, als Cessionar am 21. December 1821 über dasselbe Gut abgeschlossenen, an demselben Tage sub Nr. 200 als Kaufcontract corroborirten Cessions-Pfand- und eventuellen Kaufcontracte übernommenen Verpflichtung: „über den Rest von 52,887 Rbl. eine hypothetische, landesüblich zu verzinsende Obligation zum Besten des Cedenten „J. A. von Jacobs zu zeichnen“ so wie

- 3) der auf die vorstehenden Verpflichtungen bezüglichen Documente,

Einwendungen formiren zu können vermehren, oberichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 30. October 1877 und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Reclamationen mit solchen ihren vermeinten Einwendungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die oberrichtlichen Verpflichtungen sammt den auf dieselben bezüglichen Documenten für mortificirt erkannt und delirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 2188. 1

Riga-Schloß, den 30. April 1877.

Demnach von der 2. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt Riga auf Ansuchen des Herrn Advocaten Pönigkau, Namens der Latjana Parfena Siderow, geb. Michailow, ein Proclama zur Mortification der nachbenannten, sich auf dem, der Impetrantin gehörigen, im 2. Vorstadttheil 3. Quartal sub Pol.-Nr. 154 an der Neuenhischen Straße belegenen Wohnhaufe sammt Appertinentien annoch ingrossirt befindenden, nach Anzeige der Impetrantin bereits bezahlten Capitalforderung, deren Originaldocument angeblich abhandengekommen, nämlich am 13. April 1823 für Elisabeth Birkhahn 200 Rbl. nachgegeben worden, als werden Alle und Jede, welche hinsichtlich der vorerwähnten, angezeigtermaßen berechtigten Capitalforderung irgend welche Ansprüche formiren zu können vermehren sollten, desmittelst angewiesen, sich mit solchen ihren Anforderungen oder sonstigen Rechten spätestens binnen sechs Monaten a dato, d. h. bis zum 31. October 1877 bei diesem Landvogteigerichte entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten, unter Beibringung gehöriger Belege, zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclustfrist Niemand weiter werde gehört, das Originalschulddocument über die beregte Capitalforderung aber werde für mortificirt erkannt und deren Delation und Exgrossation ohne Weiteres werde gestattet werden. Nr. 574. 2

So geschehen Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 30. April 1877.

Nachdem der Herr Eigenthümer des Gutes Eichhof, Landrath G. von Liphart, Excellenz, um

Erlaß eines Proclams behufs Corroboration der über nachstehend genannte, zu obengenanntem Gute gehörige bäuerliche Grundstücke zwischen ihm und den nachbenannten Bauern abgeschlossene Verkaufs- resp. Kaufcontracte nachgesucht hat, werden von dem Kaiserlichen Dörptischen Kreisgerichte alle Diejenigen, welche sonst dingliche Rechte an den verkauften Grundstücken zu haben vermeinen, oder gegen die in Rede stehenden Verkäufe gesetzliche Einwendungen glauben geltend machen zu können, desmittelst aufgefordert, diese Einwendungen Ansprüche und Rechte innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 5. October 1877 inclusive bei diesem Kreisgerichte in gesetzlicher Weise anzumelden und geltend zu machen, bei der ausdrücklichen Androhung und Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremptorischen Frist ihre bezüglichen Rechte als durch Präclustion erloschen betrachtet und sie in Betreff derselben nicht gehört werden sollen:

1. Sirgaski, groß 12 Tblr., dem Peter Pirisild für 1560 Rbl.
3. Sirgaski, groß 12 Tblr., dem Jacob Pirisild für 1560 Rbl.
4. Sirgaski, groß 12 Tblr., dem Johann Kain für 1560 Rbl.
6. Lalli Andre, groß 12 Tblr., dem Andre Lano für 1560 Rbl.
7. Lalli, groß 12 Tblr., dem Jaan Eiche für 1560 Rbl.
9. Pässä, groß 12 Tblr., dem Jacob Lain für 1560 Rbl.
10. Pässä, groß 16 Tblr., den Jaan Larro und Sürri Lain für 2080 Rbl.
11. Warfalki, groß 8 Tblr., dem Karl Larro für 1040 Rbl.
12. Warfalki, groß 13 Tblr., dem Michel Larro für 1690 Rbl.
13. Warfalki, groß 10 Tblr., dem Jacob Kirup für 1300 Rbl.
14. Warfalki, groß 11 Tblr., dem Paul Kirup für 1430 Rbl.
15. Woffi Tamme, groß 12 Tblr., dem Jacob Eiche für 1600 Rbl.
16. Woffi Tamme, groß 12 Tblr., dem Jaan Eiche für 1600 Rbl.
17. Woffi Tamme, groß 8 Tblr., dem Tanno Eiche für 1040 Rbl.
18. Woffi Tamme, groß 8 Tblr., dem Peter Jacob S. Eiche für 1040 Rbl.
19. Woffi Tammi, groß 12 Tblr., dem Peter Jaan Eiche für 1560 Rbl.
20. Woffi Tamme, groß 8 Tblr., dem Peter Pallower für 1040 Rbl.
21. Woffi Tamme, groß 10 Tblr., dem Tanno und Peter Pallower für 1300 Rbl.
22. Woffi Tamme, groß 10 Tblr., dem Johann Ruster für 1240 Rbl.
23. Rennow, groß 12 Tblr., dem Jacob Nassar für 1600 Rbl.
24. Rennow, groß 8 Tblr., den Peter und Michel Meh, für 1100 Rbl.
25. Rennow, groß 12 Tblr., dem Jacob Eichhorn für 1600 Rbl.
26. Rennow, groß 12 Tblr., dem Michel Wreemann für 1650 Rbl.
27. Rennowa, groß 8 Tblr., dem Andre Wreemann für 1100 Rbl.
28. Rennowa, groß 12 Tblr., dem Jacob Rist für 1650 Rbl.
29. Rennowa, groß 8 Tblr., dem Jacob Eiche für 1100 Rbl.
30. Rennowa, groß 12 Tblr., dem Jacob Eichhorn für 1650 Rbl.
31. Rennowa, groß 12 Tblr., dem Tannil Eiche für 1650 Rbl.
32. Rennowa, groß 8 Tblr., dem Jacob Omri für 1100 Rbl.
33. Rennowa, groß 8 Tblr., dem Andre Omri für 1100 Rbl.
34. Rennowa, groß 8 Tblr., dem Karl Nassar für 1100 Rbl.
35. Rodas, groß 12 Tblr., dem Jaan Wreemann für 1440 Rbl.
36. Rodas, groß 12 Tblr., dem Peter Melz für 1440 Rbl.
37. Rodas, groß 8 Tblr., den Johann Raubwasser's Erben für 960 Rbl.
38. Rodas, groß 12 Tblr., den Jacob Eiche und Jaan Tiff für 1440 Rbl.
39. Rodas, groß 12 Tblr., dem Michel Päß für 1440 Rbl.
40. Rodas, groß 12 Tblr., dem Jaan Telf für 1440 Rbl.
41. Rodas Gamwi Kersna, groß 12 Tblr., dem Peter Trunpi für 1440 Rbl.
42. Rodas, groß 12 Tblr., dem Peter Klitt, für 1440 Rbl.
43. Rodas Gamwi Kersna, groß 12 Tblr., dem Peter Päß für 1440 Rbl.

44. Rodas Ginda Kersna, groß 12 Tblr., dem Kersna Raubwasser für 1440 Rbl.
45. Rodas, groß 12 Tblr., dem Andre Trup für 1440 Rbl.
46. Suur Sookilla, groß 12 Tblr., dem Michel Rist für 1500 Rbl.
47. Suur Sookilla, groß 12 Tblr., dem Michel Urmäer für 1440 Rbl.
48. Suur Sookilla, groß 12 Tblr., dem Abdo Ribba für 1500 Rbl.
49. Suur Sookilla, groß 12 Tblr., dem Jaan Hallo für 1500 Rbl.
50. Suur Sookilla, groß 12 Tblr., dem Jaan Liim für 1440 Rbl.
51. Suur Sookilla, groß 12 Tblr., dem Karl Wislapuu für 1560 Rbl.
52. Ritsje, groß 8 Tblr., dem Jacob Treeia für 960 Rbl.
53. Suur Tauge, groß 8 Tblr., dem Jaan Raur für 960 Rbl.
54. Suur Tauge, groß 8 Tblr., dem Johann Prüffel für 960 Rbl.
55. Suur Tauge, groß 8 Tblr., dem Johann Harrack für 880 Rbl.
56. Suur Tauge, groß 8 Tblr., dem Peter Treep für 1040 Rbl.
57. Suur Tauge, groß 8 Tblr., dem Peter Lond für 1040 Rbl.
58. Anjomäe, groß 12 Tblr., dem Jaan Rist für 1440 Rbl.
59. Anjomäe, groß 12 Tblr., den Hindrif und Jacob Liim für 1440 Rbl.
60. Maddala, groß 12 Tblr., dem Jaan Pusepp für 1560 Rbl.
61. Maddala, groß 12 Tblr., dem Johann Muz für 1560 Rbl. Nr. 315a. 2

Dorpat-Kreisgericht, am 5. April 1877.

Nachdem der Herr Eigenthümer des Gutes Lobenstein, Landrath G. von Liphart, Excellenz, um Erlaß eines Proclams behufs Corroboration der über nachstehend genannte, zu obengenanntem Gute gehörige bäuerliche Grundstücke zwischen ihm und den nachbenannten Bauern abgeschlossene Verkaufs- resp. Kaufcontracte nachgesucht hat, werden von dem Kaiserlichen Dörptischen Kreisgerichte alle Diejenigen, welche sonst dingliche Rechte an den verkauften Grundstücken zu haben vermeinen oder gegen die in Rede stehenden Verkäufe gesetzliche Einwendungen glauben geltend machen zu können, desmittelst aufgefordert, diese Einwendungen, Ansprüche und Rechte innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 5. October 1877 inclusive bei diesem Kreisgerichte in gesetzlicher Weise anzumelden und geltend zu machen, bei der ausdrücklichen Androhung und Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremptorischen Frist ihre bezüglichen Rechte als durch Präclustion erloschen betrachtet und sie in Betreff derselben nicht gehört werden:

1. Lohmanni, groß 12 Tblr., dem Jaan Uetras für 1560 Rbl.
2. Lohre Hindrif, groß 16 Tblr., dem Peter und Hindrif Pranz für 2200 Rbl.
3. Lohre Tannit, groß 8 Tblr., dem Hindrif Pranz für 960 Rbl.
4. Lohre Peter, groß 8 Tblr., dem Peter Parm für 960 Rbl.
5. Lohre Johann, groß 8 Tblr., dem Johann Eiche für 960 Rbl.
6. Utkka, groß 24 Tblr., den Johann Rändrei und Tannil Nassar für 3000 Rbl.
8. Uelkema Peter, groß 16 Tblr., dem Jaan Ruster für 2000 Rbl.
9. Tilga Andre, groß 8 Tblr., dem Peter Uiboland für 960 Rbl.
10. Tilga Peter, groß 12 Tblr., dem Peter Beno für 1440 Rbl.
11. Tilga Jacob, groß 12 Tblr., dem Jacob Eiche für 1440 Rbl.
12. Tilga Hindrif, groß 8 Tblr., dem Hindrif Sai für 960 Rbl.
14. Turako Andre, groß 12 Tblr., dem Michel Redi für 1440 Rbl.
15. Gindi, groß 16 Tblr., dem Jacob Suham für 1920 Rbl.
18. Robbi Abdo, groß 16 Tblr., dem Johann Runtal für 2000 Rbl.
19. Weiskauja Kersna, groß 8 Tblr., dem Kersna Haaf für 960 Rbl.
20. Weiskauja Michel, groß 8 Tblr., dem Andre Killo für 960 Rbl.
21. Weiskauja Johann, groß 8 Tblr., dem Jacob Tiffer für 960 Rbl.
22. Uddras, groß 12 Tblr., dem Jaan Uddras für 1440 Rbl.
23. Ortoma Jaan, groß 18 Tblr., dem Kristjan Redi für 2160 Rbl.
24. Ortoma Peter, groß 10 Tblr., dem Abdo Turbas für 1300 Rbl.

25. Ortoma Lannil, groß 10 Tblr., dem Michel Kollo für 1200 Rbl.
26. Karro Hint, groß 12 Tblr., dem Jacob Piller für 1440 Rbl.
27. Lauga Andre, groß 12 Tblr., dem Jaan Snippe für 1440 Rbl.
29. Lähma Mihkel, groß 9 Tblr., dem Michel Snippe für 1080 Rbl.
30. Lähma Jaan, groß 9 Tblr., dem Jaan Lönneburg für 1080 Rbl.
31. Tissi, groß 9 Tblr., dem Andre Süchlam für 1170 Rbl.
32. Pahl, groß 12 Tblr., dem Lannil Hirt für 1560 Rbl.
33. Pikkand, groß 12 Tblr., dem Christian Lomberg für 1440 Rbl.
36. Nachja Jaan, groß 11 Tblr. 30 Gr., dem Jaan Liiw für 1360 Rbl.
37. Rammera Andre, groß 10 Tblr., dem Andre Piller für 1200 Rbl.
38. Rammera Hint, groß 10 Tblr., dem Paap Kirotmann für 1300 Rbl.
39. Puutli Kõrbaja, groß 8 Tblr., dem Andre Telf für 960 Rbl.
40. Puutli Tasso, groß 8 Tblr., dem Andre Tasso für 960 Rbl.
41. Puutli Sõrra, groß 8 Tblr., dem Andre Salomon für 960 Rbl.
42. Puutli Mode, groß 8 Tblr., dem Peter Lomberg für 960 Rbl.
43. Labbina Palkoõga Jacob, groß 10 Tblr., dem Jaan Hallapuu für 1300 Rbl.
44. Labbina Palkoõga Jaan, groß 10 Tblr., dem Jaan Waaks für 1200 Rbl.
45. Labbina Iwani, groß 10 Tblr., dem Jaan Raubis für 1200 Rbl.
46. Lobbina Kütte, groß 10 Tblr., dem Jaan Punsip für 1200 Rbl.
47. Labbina Lanno, groß 10 Tblr., dem Jacob Horn für 1200 Rbl.
48. Labbina Tschuburka, groß 10 Tblr., dem Jacob Horn für 1200 Rbl.
49. Labbina Teppo, groß 10 Tblr., dem Peter Punsip für 1200 Rbl.
50. Labbina Poldo, groß 10 Tblr., dem Karl Truga für 1200 Rbl.
51. Labbina Kabitato, groß 10 Tblr., dem Jaan Terw für 1200 Rbl.
52. Labbina Holapi, groß 10 Tblr., dem Lanno Glaser für 1200 Rbl.
54. Labbina Piri, groß 10 Tblr., dem Johann Truija für 1200 Rbl.
55. Kõõ Sõrna, groß 12 Tblr., dem Johann Horn für 1440 Rbl.
56. Kõõ Poldo, groß 12 Tblr., dem Andres Lõhmus für 1440 Rbl.
57. Kõõ Telgo, groß 12 Tblr., dem Lannil Kants und Michel Kätsep für 1440 Rbl.
58. Kõõ Kimba, groß 12 Tblr., dem Daniel Tint für 1440 Rbl.
59. Kõõ Keldo, groß 12 Tblr., dem Johann Terw für 1440 Rbl.
60. Sõwerre, groß 12 Tblr., dem Johann Wigim für 1440 Rbl.
61. Lõssina, groß 10 Tblr., dem Andres Lõhmus für 1200 Rbl.
62. Lõssina, groß 10 Tblr., dem Andre Putsep für 1200 Rbl.
63. Kisse, groß 8 Tblr., dem Peter Iwes für 1000 Rbl.
64. Sellofond, groß 16 Tblr., dem Andre Glaser und Peter Linnas für 2500 Rbl.
65. Sabfare, groß 8 Tblr., dem Jaan Saar für 1200 Rbl. Nr. 315. 3

Dorpat-Kreisgericht, am 5. April 1877.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. thut das Wenden-Wallische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach das Fräulein Pauline von Rablen, als Besitzerin des im Wendenischen Kreise und Palzmarischen Kirchspiele belegenen Gutes Palzmar hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in geschlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehörstande des obgenannten Gutes gehörigen Grundstücke den unten genannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Wallische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unangetastet bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und

Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung genannter Geseinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituit, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigentum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1) Weg Kadde, groß 12 Tblr. 60 Gr., auf den Palzmarischen Bauer Karl Lehger, für den Preis von 1646 Rbl.
- 2) Kalne Kulle, groß 16 Tblr. 78 Gr., auf den Jaan Kelpa, für den Preis von 2445 Rbl.
- 3) Widdus Kempe, groß 17 Tblr. 55 Gr., auf den Sprig Kompsch, für den Preis von 2642 Rbl.
- 4) Augstfalk, groß 15 Tblr. 76 Gr., auf den Peter Paegle, für den Preis von 1585 Rbl.
- 5) Leies Bruhje, groß 17 Tblr. 3 Gr., auf den Peter Leitin, für den Preis von 2384 Rbl.
- 6) Leies Kadde, groß 14 Tblr. 86 Gr., auf den Peter Rabaz, für den Preis von 2025 Rbl.
- 7) Moss Linde, groß 13 Tblr. 82 Gr., auf den Peter Snike, für den Preis von 2087 Rbl.
- 8) Moss Kempe, groß 12 Tblr. 64 Gr., auf die Palzmarische Gemeinde, für den Preis von 1843 Rbl.
- 9) Kalne Ijze, groß 11 Tblr. 88 Gr., auf den Tanne Sihle, für den Preis von 1655 Rbl.
- 10) Leies Jaunsemu, groß 14 Tblr. 60 Gr., auf den Karl Põhbin, für den Preis von 2127 Rbl.
- 11) Kaln Sebrenilgin, groß 18 Tblr. 14 Gr., auf den Karl Ramsch und Andres Runze, für den Preis von 2900 Rbl.
- 12) Lõdnap, groß 17 Tblr. 8 Gr., auf den Peter Schurrin, für den Preis von 2125 Rbl.
- 13) Weg Pianit, groß 23 Tblr. 36 Gr., auf den Karl Sillamedne, für den Preis von 3677 Rbl.
- 14) Weg Sillsemneek, groß 14 Tblr. 8 Gr., auf den Jaan Kranat, für den Preis von 1973 Rbl.
- 15) Kalne Kadde, groß 16 Tblr. 19 Gr., auf den Lann Duhmin, für den Preis von 2275 Rubel.
- 16) Kalna Bruhje, groß 16 Tblr. 88 Gr., auf den Peter Dreijgal, für den Preis von 2375 Rubel.
- 17) Jaun Baune, groß 16 Tblr. 4 Gr., auf den Jacob Ohjol, für den Preis von 2197 Rbl.
- 18) Weg Baune, groß 12 Tblr. 59 Gr., auf den Jaan Pinnis, für den Preis von 1733 Rbl.
- 19) Jaun Kadde, groß 13 Tblr. 53 Gr., auf den Karl Kamolin, für den Preis von 1905 Rbl.
- 20) Kruhming, groß 15 Tblr. 13 Gr., auf den Gust Dauben, für den Preis von 1893 Rbl.
- 21) Kaln Schaggat, groß 15 Tblr. 36 Gr., auf den Jaan Craft, für den Preis von 2256 Rbl.
- 22) Klawing, groß 14 Tblr., auf den Jaan Kette, für den Preis von 2100 Rbl. Nr. 178. 1

Wiseem kam to sinacht wajaga, tohp zaur scho flubinat; ka 14. Juhniä f. g. tils no Weetalwas walsts teefas par ta konkursneek, agasta Netu mahjas fainneek, Andres Schmidt pahrdoham mantahm eenahfufcho naudu gala-spreedums dohts. Kursch no teem, kam no peemineta konkursneek lahbas pagehreshanas, tai deend pee schahs teefas nepeeteiffes, netifs wairs wehlati klaushts.

Weetalwas walsts-teefä, 18. Maijā 1877. Nr. 182. 1

Pehz schahs pagasta-teefas spreeduma no 25. April f. g. sub Nr. 74, ir tas schejenes Masbrantu grunteeks Karl Behrsin apatsch furato-reem listis, tadeht teef zaur scho isflubinat, kad lai neweens kam Karl Behrsin nedz us wiina mantas jeb us gruntes nekahdu aishofchanu no naudas jeb mantahm nekafsa un netifs neweens pehz scha datuma no Karl Behrsin taifhts parads peenemts, bet katris ar sawu paradu praafschanu atraidhts. Nr. 64. 2

Lirfas-pils pagasta-teefä, tai 18. Maijā 1877.

Kad tas sche bishwodams pee schihs walsts peederig — pehrn Rihgā bishwojis — Jaan Mannet daschabt anbededames la parados ir ekriftis, ka tohs paschus wairs maffahf nespehoht, zaur ko wiina mantiba us to paradu praafschanu pagehreshanu pehz schihs teefas spreeduma us ofzioni tife pahrdohat, un kad ta eenahfufcho nauda wiina parabus

aismaffahf nesneeds, tad ir tas Jaan Mannet par konkursi krittufchu nospreests, un tadeht teef wiifi wiina paradu praafschani, ka ari tee las wiina ko parada ir (Creditoren und Debitoren), zaur scho wispahrigi usafzinati eefich jetchu mehnefchu laifa a dato, t. i. lihds 2. November f. g. pee schihs teefas peeteiffes, jo wehlati wairs neweens netifs peenemts un klaushts, bet ar paradu flehpejeem ka ari ar to eenahfufchu ofziona naudu pehz konkursi lifumeem isbarihts. Nr. 112. 1

Mahlpils pagasta-teefä, tai 2. Maijā 1877.

Kad tee Rihgas kreife, Leel-Jumpraw-muischas basnizas draubje, Leel-Jumpraw-muischas pagasta bishwodami Mahas Jumpraw-pufsmuischas rentineeki Andrei Behrsing un Jaan Behrsing ir konkursi krittufchi; tad teef wiifi wiina paradu deweji un wiina paradu nehmeji zaur scho usafzinati, triju mehnefchu laifa, tas ir lihds 25. August 1877 pee appafschrafftitas pagasta-teefas peeteiffes, jo wehlati neweens netifs peenemts, bet ar parada flehpejeem pehz lifuma isbarihts.

Leel-Jumpraw-muischas pagasta-teefä, 25. Maijā 1877. Nr. 126. 2

Wiifi tee, kas tai nomirufchai Mubru-muischas Subhra mahjas grunteezei (Rigas - Walmeeres kreife, Walmeeres draubje) Caroline Subur, ir parada, jeb kam no tohs paschas lahbas taifnigas praafschanas buhtu, teef usafzinati gada un feschu nedetu laifa no apafschrafftitas deenas flaitoht, t. i. lihds 18. Juni 1878 gada, pee schihs teefas peeteiffes. Wehlati nekahbas peeteiffchanas netifs peenemtas, bet ar paradu flehpejeem lifumigi isbarihts. Nr. 155. 2

Mubru-muischas walsts-teefä, tai 7. Maijā 1877.

Kad tas Behsu kreife, Dschrebens draubje, Kurmu mahjas fainneeks Jaan Schmidt paradu deht ir konkursi krittis, tad teef wiifi paradu deweji ka arri wiina paradu nehmeji usafzinati triju mehnefchu laifa, t. i. lihds 30. August f. g. pee appafschrafftitas pagasta-teefas peeteiffes, wehlati neweens netifs peenemts, bet ar paradu flehpejeem pehz lifuma barihts. Nr. 53. 2

Dschrebens pagasta-teefä, tai 26. Maijā 1877.

Торги. Торге.

Рижская Комиссия Городской Кассы сием приглашает лицъ, желающихъ принять на себя производство работъ по ремонту въ нынѣшнемъ году городскихъ зданій для квартированія войскъ а именно 1) производство починокъ въ городскихъ зданіяхъ для квартированія войскъ въ городъ и предмѣстіяхъ, 2) производство печныхъ работъ въ Яковскихъ и Карловскихъ казармахъ и въ зданіяхъ для квартированія войскъ въ предмѣстіяхъ, равно какъ и производство главной починки по казарменному зданію, состоящему на С.-Петербургскомъ форштадтѣ на углу Известковой и Рыцарской улицъ (домъ для экзерцицій), явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Комиссіи Городской Кассы 2, 7. и 9. Іюня с. г., въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Комиссію для разсмотрѣнія и подписки условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 624. 1

Para-patruuz, 27. Mai 1877 roga.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio werden Diejenigen, welche die diesjährigen Remonte-Arbeiten an den städtischen Militär-Quartiergebäuden, bestehend: 1) in Reparaturen der Quartiergebäude in der Stadt und der Quartiergebäude in den Vorstadttheilen, 2) in Töpferarbeiten in der Jacobs- und Karls-Kaserne und in den Quartiergebäuden in den Vorstädten, sowie die Hauptreparatur des im St. Petersburger Vorstadttheile an der Ecke der Kalk- und Ritterstraße belegenen Kasernengebäudes (Exercierhaus) übernehmen wollen, werden desmitleist aufgefordert, sich an den auf den 2., 7. und 9. Juni d. J. anberaumten Ausbottsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verantbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 624. 1

Riga-Rathhaus, den 27. Mai 1877.

Der auf Antrag des Creditvereins der Hausbesitzer in Riga auf den 18. November 1877 von dem Rigaschen Vogteigerichte angelegte öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Wilhelm Beh gehörigen, im 2. Quartier des 1. Stadttheils unter den Pol.-Nr. 42, 48 und 49 belegenen Immobilien findet nicht statt.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 31. Mai 1877. Nr. 589.

Управление Государственными Имуществами в Прибалтийских губерниях доводить до всеобщаго свѣдѣнія, что оно назначило рѣшительные торги, безъ переторжки:

а. въ своемъ присутствіи на 9. Юня 1877 г. на отдачу въ одногодичное на 1877 годъ арендное содержаніе казенныхъ луговъ на Спильве, близъ г. Риги, содержащихъ въ себѣ земли удобной 111 дес. 400 кв. саж. и неудобной 18,5 дес.;

б. въ Митавской Управѣ Благочинія на 13. Юня сего года на отдачу такъ же на 1877 г. казенныхъ луговъ въ г. Митавѣ, пространствомъ въ 98 дес. 2346 кв. саж. Торги будутъ произведены рѣшительные безъ переторжки.

Объ условіяхъ можно узнать на мѣстѣ производства торговъ, во всѣ присутственные дни. № 3301. 1

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ производство исчисленныхъ по смѣтамъ въ 1259 руб. 77 коп. ремонтныхъ работъ въ Туккумскомъ присутственныхъ мѣстѣ домъ и въ тюремныхъ помѣщеніяхъ и строеніяхъ при Туккумскомъ присутственныхъ мѣстѣ домъ, въ 1877 году прибыть въ присутствіе Туккумскаго Гауптманскаго Суда къ назначеннымъ для сего 17. Юня 1877 года торгу, и 21. Юня 1877 года переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Туккумскій Гауптманскій Судъ при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залого на пятую часть смѣтной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать или прислать въ Туккумскій Гауптманскій Судъ, но отнюдь не позже 1 часа по полудни въ день торга, т. е. 17. Юня 1877 г., запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. изд. 1857 г. т. X ч. I, причемъ объявляется, что торговныя условія могутъ желающими быть разсматриваемы въ присутствіи Туккумскаго Гауптманскаго Суда въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки, никакія новыя предложенія отъ желающихъ не будутъ приняты. № 540. 3

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ производство

исчисленныхъ по смѣтамъ въ 2080 руб. 94 коп. ремонтныхъ работъ въ Гробинскомъ присутственныхъ мѣстѣ домъ и въ тюремныхъ помѣщеніяхъ и строеніяхъ при казенномъ присутственныхъ мѣстѣ домъ въ городѣ Гробинѣ, въ 1877 г. прибыть въ присутствіе Гробинскаго Гауптманскаго Суда къ назначеннымъ для сего на 7. Юня 1877 года торгу, и на 10. Юня 1877 года переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Гробинскій Гауптманскій Судъ при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залого на пятую часть смѣтной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать или прислать въ Гробинскій Гауптманскій Судъ, но отнюдь не позже 1 часа по полудни въ день торга, т. е. 7. Юня 1877 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. изд. 1857 г. т. X ч. I, при чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ присутствіи Гробинскаго Гауптманскаго Суда въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ не будутъ приняты. Митава, 25. Мая 1877 г. № 522. 2

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ производство исчисленныхъ по смѣтамъ въ 603 руб. 35 коп. ремонтныхъ работъ въ казенномъ присутственныхъ мѣстѣ домъ въ городѣ Газенпотѣ и въ тюремныхъ помѣщеніяхъ и строеніяхъ при казенномъ присутственныхъ мѣстѣ домъ въ городѣ Газенпотѣ въ 1877 г. прибыть въ присутствіе Газенпотскаго Гауптманскаго Суда къ назначеннымъ для сего на 14. Юня 1877 г. торгу, и на 17. Юня 1877 г. переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Газенпотскій Гауптманскій Судъ при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залого на пятую часть смѣтной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать или прислать въ Газенпотскій Гауптманскій Судъ, но отнюдь не позже 1 часа по полудни въ день торга, т. е. 14. Юня 1877 г., запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907 до 1913 Св. Зак. изд. 1857 г. т. X ч. I. При чемъ объявляется что условія торговъ

могутъ желающими быть разсматриваемы въ присутствіи Газенпотскаго Гауптманскаго Суда въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки, никакія новыя предложенія отъ желающихъ не будутъ приняты. Митава, 26. Мая 1877 г. № 532. 2

Находящееся въ г. Ригѣ на Епископской горѣ казенное каменное магазинное строеніе, подъ названіемъ „Павловское“ вмѣстимостію на 2200 четвертей отдается въ аренду на слѣдующихъ условіяхъ.

1) Означенное строеніе передается въ содержаніе со дня послѣдующаго утвержденія состоявшагося торга отъ 1 до 5 лѣтъ включительно по желанію нанемателей, смотря за выгодности предложенныхъ цѣнъ. Кондѣція на отдачу сего строенія въ арендное содержаніе желающіе могутъ видѣть въ Лиондской Казенной Палатѣ и Рижской Инженерной дистанціи ежедневно кромѣ праздничныхъ дней съ 9 часовъ утра до 3 по полудни.

2) Торгъ будетъ производиться въ Лиондской Казенной Палатѣ 14. Юня сего года рѣшительнымъ безъ переторжки въ 12 часовъ полудня съ допущеніемъ къ тому присылаемымъ запечатаннымъ объявленіямъ подателя, которыхъ лишаются права на участіе въ изустномъ торгу.

3) Къ торгу будутъ допущены всѣ лица, имѣющія по закону право вступать въ обязательство съ казною. О допущеніи въ изустному торгу слѣдуетъ подать прошеніе снабженное гербовою маркою 40 копѣчнаго достоинства съ приложеніемъ свидѣтельства или вида о званіи простителя и залого въ обезпеченіе исправнаго содержанія строенія въ размѣрѣ 100 руб. Въ прошеніи о допущеніи къ торгу слѣдуетъ пояснить на какой срокъ желающіе намѣрены взять въ аренду строеніе; въ запечатанныхъ же объявленіяхъ, которыя могутъ быть подаваемы лично или посылаемы черезъ почту, слѣдуетъ кромѣ того обозначать прописью предлагаемую за строеніе плату на одинъ годъ и на 5 лѣтъ, мѣстожительствомъ и фамилію просителя.

4) Тамъ изъ торговавшихся, цѣны, которыхъ будутъ ниже прочихъ, залого и документы будутъ возвращены немедленно по окончаніи торга. № 573. 1

Лионд. Вице-Губернаторъ:

Баронъ Э. Криденеръ.

Секретарь К. Истржембскій.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Immobilien-Verkauf.

Am 16. Juni d. J., Nachmittags um 1 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse des weil. Dienstfahndisten Gottlieb Stange gehörige, alhier in der Mitauer Vorstadt, auf Gravenhoffchem Grunde, an der Gefellenstraße sub Pol.-Nr. 47 (Adr.-Nr. 12) belegene **Immobiel** mit dem erblichen Benutzungsrechte an dem dazu gehörigen Stadtgrunde, unter den in termino licitationis zu verlaublicharen Bedingungen, von denen hier nur hervorgehoben wird, daß kein Bot unter 1500 Rbl. angenommen wird, der Zuschlag nach ermitteltem Meistbot sofort erteilt wird und der Meistbieter 10 % der Meistbotsumme sogleich zu Gericht einzuzahlen hat, — zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.
Riga-Rathhaus, den 1. Juni 1877.

Möbel-Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Vogtei- und Landvogteigerichts sollen **Donnerstag, den 9. Juni**, Nachmittags 5 Uhr, in meinem Auctionslokal, Marfallstraße Nr. 26, in Concursfachen des Kaufmanns J. C. Wendelbrück und in anderen Sachen

verschiedene Möbel,

als: 1 Sopha, Stühle, Sophatische, 1 mahagoni Schreibtisch, 1 Divan, 2 Büffets, Schränke, Spiegel; ferner einige silberne Taschenuhren, eine Petroleum-Lampe und einige Wirthschaftsachen gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

L. H. Geerß, Stadtauctionator.

Immobilien-Verkauf.

Am 16. Juni d. J., Nachmittags um 1 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse des weil. Kaufmanns Paul Baumann gehörige, alhier im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt, an der kleinen Sandstraße sub Pol.-Nr. 52 (Adr.-Nr. 2) belegene **Immobiel** mit dem Benutzungsrecht an dem dazu gehörigen Stadtgrunde, unter den in termino licitationis zu verlaublicharen Bedingungen, von denen hier nur hervorgehoben wird, daß der Zuschlag sofort erfolgt, falls über 8000 Rbl. geboten werden, — zum öffentlichen Meistbot gestellt werden. Paul Stamm, Waisenbuchhalter.
Riga-Rathhaus, den 1. Juni 1877.

Schiffs-Auction.

Mit Bewilligung eines Edlen Rammereigerichts werden **Freitag den 10. Juni 1877**, Vormittags 11¼ Uhr, an der Börse, die gegenwärtig hier liegenden russischen Segelschiffe:

Barl „**Elise**“, groß ca. 160 Stand., aus Eichen- und Fichtenholz, mit Spickerhaut und eisenfest gebaut,

Brigg „**Urho**“, groß circa 90 Stand., aus Fichtenholz, mit Spickerhaut und eisenfest gebaut,

inclusive Inventarium, meistbietend gegen baare Zahlung **versteigert**.

Carl Berner, Schiffsmakler.

Auf dem Gute Kulenberg sind div. **Frachtwagen, Sommer- und Winter-Equipagen**, sowie 1 **Malzdarre, Küwen, Tonnen** und **Malzrijole**, neu und neuester Construction, zu verkaufen. Auskunft bei der Gutsverwaltung daselbst. Kulenberg über Wenden und Serben.

Auction.

Mit Bewilligung eines Edlen Wettgerichts soll **Montag, den 6. Juni, 12 Uhr Mittags** im Speicher Nr. 13/15 der Küsterstraße

ca. 90 **Bert. grauer Zins-Flachs**, in Paden,

meistbietend gegen baare Zahlung **versteigert werden**. Der Flachs ist im obenbenannte Speicher am Montag, von 9 Uhr an zu besehen
Carl Cruse, beeidigter Makler.

Die am 1. October 1876 in Kraft getretene

Scheine

zum Transport von Branntwein und Spiritus

sind zu haben:

In Riga in der Redaction der Livländische Gouvernements-Zeitung.

In Wenden in der Kanzlei der 1. Livländische Bezirks-Accise-Verwaltung.

In Wolmar in der Kanzlei des Wolmarsche Ordnungsgerichts.

In Walf in der Kanzlei des Walfsche Ordnungsgerichts.

In Werro in der Kanzlei des Werrosche Rathhs.

In Pernau in der Kanzlei des Pernausche Stadt-Cassa-Collegiums.

In Fellin in der Kanzlei des Fellinsche Rathhs.

Redactorъ А. Клиггенбергъ.